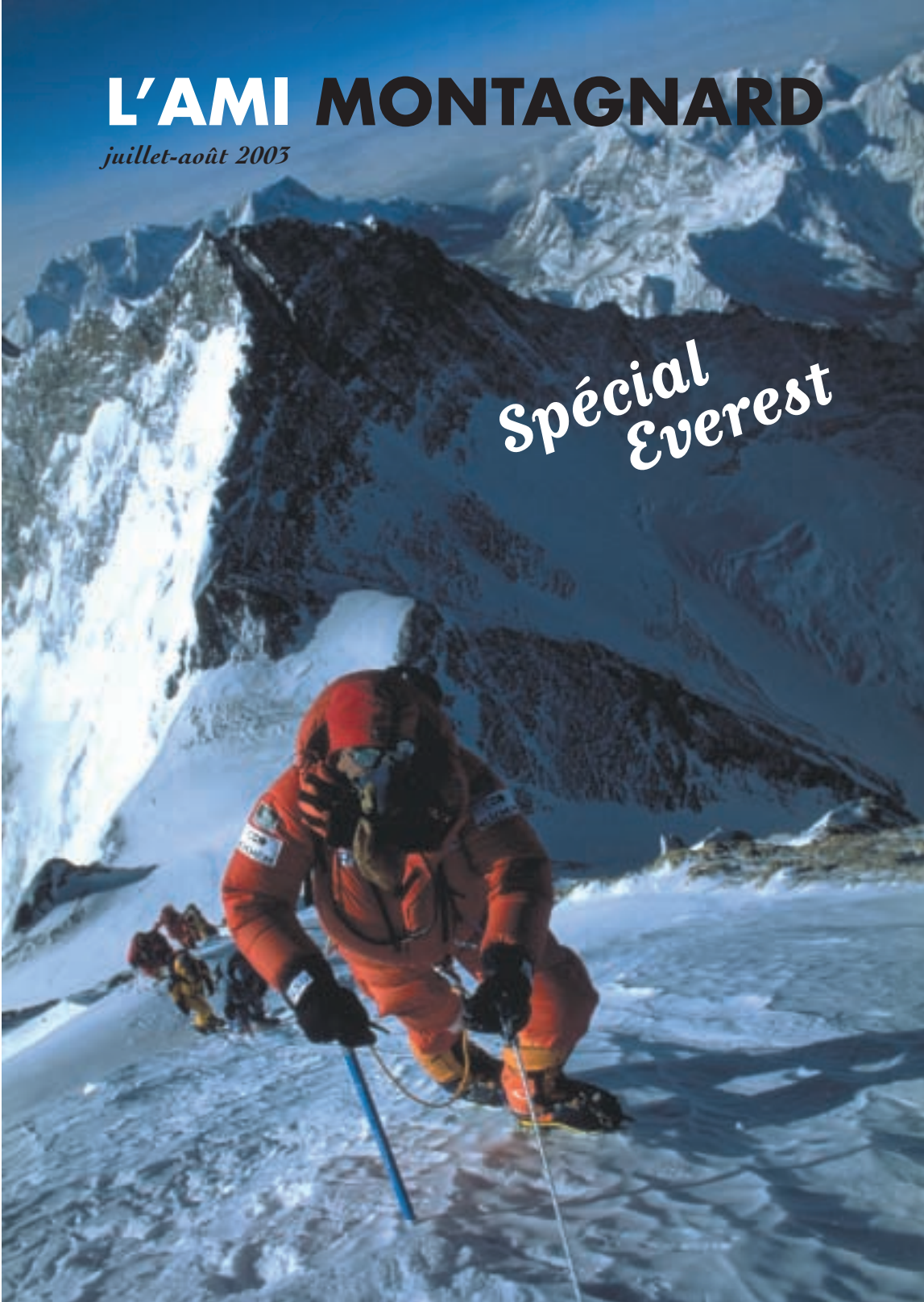


L'AMI MONTAGNARD

juillet-août 2003

Spécial
Everest



32, bd. Carl-Vogt 1205 Genève T+4122 3210048

**sports
aventure
genève**



PROGRAMME DE JUILLET**samedi 19 et dimanche 20**

- Pointe de la Terrasse (rando pédestre)

samedi 19 à lundi 21

- La Meije avec bivouac au sommet (alpiniste, formation des chefs de course)

samedi 26

- Mont Charvin (rando pédestre)

samedi 26 et dimanche 27

- L'Evêque (alpinisme - massif du Mont-Blanc)
- Circuit du col du Rocher Blanc (rando pédestre)

PROGRAMME D'AOÛT**vendredi 1^{er} à dimanche 3**

- Oisan (escalade)
- Pic Gény et Aiguille de la Dibonna (alpinisme)

samedi 9

- Trois cols au Saint-Bernard (rando pédestre)

samedi 9 et dimanche 10

- Randonnée dans la région d'Ovronnaz (rando pédestre)
- Massif du Trient (alpinisme)

samedi 16 et dimanche 17

- Randonnée dans la région du Grand Bornand (jeunesse)
- Mont Aiguille (rando pédestre et escalade)
- Pic Nord des Cavales (alpinisme)

samedi 23

- Pointe des Mattes (rando pédestre - baignade - grillades)

samedi 23 et dimanche 24

- Course alpine sur glacier (jeunesse et initiation à l'alpinisme)
- Course surprise dans les Ecrins (alpinisme)

samedi 30

- Pointe Sambay (rando pédestre)

samedi 30 et dimanche 31

- Pointe de Zinal (alpinisme)
- Fletschhorn et Lagginhorn (alpinisme)

dimanche 31

- Sur les traces des dinosaures (jeunesse)

Désigné d'abord anonymement Pic B, puis nommé Pic XV, puis Everest (de Sir George Everest), et enfin Chomolangma (la très haute déesse), le toit du monde, gravi il y a cinquante ans, continue d'exercer son magnétisme. Comme la plupart des montagnes, il a une belle histoire, qu'ont écrite les hommes qui se sont lancés à son assaut, avec ou sans succès. Les premiers ascensionnistes firent preuve d'audace, de courage et de ténacité. Et aussi d'une grande générosité. L'histoire devint légende, c'est-à-dire, au sens premier du terme, ce qui doit être lu.

C'est pourquoi cette année, pour ce double numéro d'été, nous voudrions modestement conter quelques heures de la conquête de l'Everest, à travers notamment les Suisses qui ont tenté l'aventure et qui l'ont gravi. C'est aussi un hommage que nous aimerions rendre aux Genevois du printemps de l'année 1952, qui échouèrent si près du but, après avoir ouvert la voie.

L'année dernière une expédition commémorative termina le rêve inachevé de 52 en atteignant le sommet le 16 mai. C'était une expédition genevoise dans laquelle le petit-fils du Sherpa Tenzing et le fils de Raymond Lambert se trouvèrent ensemble au sommet.

Ce sont bien les hommes qui écrivent l'histoire des montagnes et qui créent les légendes!

Bonne lecture et bon été à toutes et à tous. ▲

Nana.

SOMMAIRE

Edito	3
Communications	4
Local	9
Les Amis aux quatre vents	11
Rando à pied	12
Everest - entretien avec Yves Lambert	15
Everest - histoire suisse	20
Récit	23

Ont participé à ce numéro : R. Assael, J. Dumont-J. Ortelli, I. Terrier, C. Vigny

Couverture : Expédition Geneva-Everest 1952-2002, en montant l'arête sommitale de l'Everest (Photo : AGEV/Vallois)

JOYEUX ANNIVERSAIRE CL....

Pour une fois je m'arrognerai quelque qualité littéraire, en proustiant la phrase - utilisant pour cela force subordinées, relatives ou conjonctives, et toute proposition coordonnée, ainsi que la palette fleurie de la ponctuation - en confectionnant des néologismes, à qui seul le contexte local confère un sens, en différant jusques à la fin le sens du message, et ce sans entorse à la langue, qui pourrait froisser certains et sans erreur syntaxique, ni même orthographique - bien que parfois j'aie recours à d'obsoletes termes et d'anciennes structures; pour une fois je serai l'apostat des phrases courtes et unidimensionnelles, également je renierai les faits, au risque de conclure par une audacieuse aposiopèse; pour cette fois je parlerai d'un Ami qui contemple l'aube des ses quatre-vingts printemps avec sagesse et fidélité et, en contrepoint, la modestie de sa générosité en précisant qu'il s'agit-là d'un euphémisme qu'il me tient à cœur de préciser, car sa largesse pour le Club - pour des choses qu'il ne m'appartient pas de mentionner - n'a d'égal que sa prodigalité envers le Bulletin, pour lequel il a consacré plus de quarante-sept années de sa vie en nous gratifiant de sa plume qui, à travers notamment les très cordiaux Entre-Nous, égrenait les heures des Amis et en contaït les bonnes et moins bonnes fortunes; à toi Claude, à l'impérial prénom et au patronyme homonymiquement significatif à l'égard de tes vertus, nous te souhaitons, du fond du cœur, un heureux anniversaire. ▲

Nana .

ADMISSION

Présenté par

FAVRE-BULLE Fléonora	ASSAEL Robert et MONBARON Caroline
FAVRE-BULLE Bérénice	ASSAEL Robert et MONBARON Caroline
FAVRE-BULLE Alessandra	ASSAEL Robert et MONBARON Caroline
FAVRE-BULLE Xavier	ASSAEL Robert et MONBARON Caroline
RENAUD Anne	JUNG Laurent et ROTH Daniel

MEMBRES RADIÉS

BACIOCCA Magali, BLANC Jérémie, CANOLA Maurice, DAETWYLER Charles, HARDIE Nicola, HOMINAL Corinne, HUYNH-KHUONG Pierre-André, JAFFRE Françoise, JAMBERT Elodie, KRUGEL Vincent, LAFOSSE Jérôme, LAVOREL Pascal, MITTERMEIR-ROHL Rita, MONTAGNE Isabelle, PERDRISAT Stéphane, PERY Anne-Lise, PIUZ Elodie, REICHENBACH Nicolas, SAUVAIN Jean-Jacques.

CINÉMA OPEN AIR DE PEISSY

Chez Famille Pellegrin-Cottier 48, route de Peissy

Vendredi 5 septembre 2003, dès 20 heures

PANE E TULIPANE de Silvio Soldini

Une histoire poétique d'une rencontre entre Rosalba, une femme au foyer qui découvre une nouvelle vie après avoir été oubliée sur une station d'autoroute, et Fernando, un homme solitaire qui voulait en terminer avec sa vie...

Comme d'habitude et selon votre confort recherché, veuillez amener votre tabouret, chaise, fauteuil, canapé,...

Merci pour vos tartes sucrées ou desserts.



Des menuisiers qui aiment leur métier

DELL'ACQUA S.A.

Pierre Marti, directeur

Agencement de magasins - Menuiserie - Ebénisterie
Thermovitrage - Fenêtre PVC

37, ch. J.-Philibert-de-Sauvage - 1219 Châtelaine/GE - Tél. 022 796 15 88

TOUT POUR LE SPORT

MB sports

MARCEL BRUNNER

4, ch. de la Fontaine 1224 Chêne-Bougeries Tél. 022 349 26 87

**Maréchal s'adapte
à vos besoins.**



(CH) Gare des Eaux-Vives

2, av. de Chamonix ♦ Tél. 022 849 0 849

(F) Gare d'Annemasse

17, place de la Gare ♦ Tél. 04 50 87 27 10

Fiduciaire Privée S.A.

Bernard ZIHLMANN, Administrateur

Comptabilités - Bilans - Révisions - Fiscalité - Gestions

37, rue Vautier, 1227 Carouge

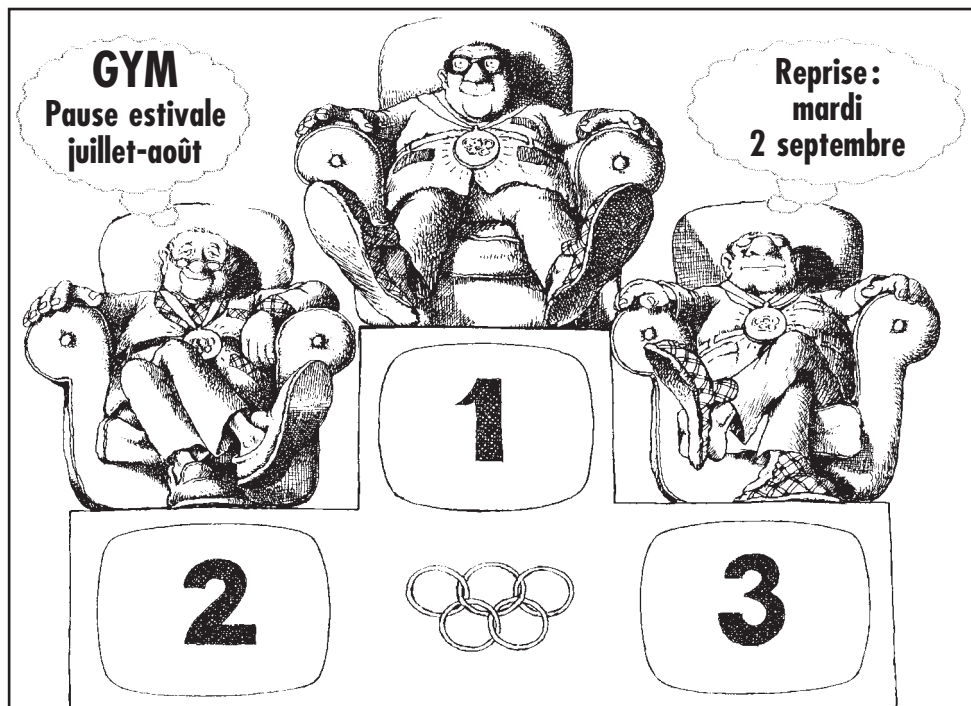
Téléphone 022 342 00 20



BOULANGERIE-PÂTISSERIE WOLFI)BERG

CHAMPION D'EUROPE
DE LA BOULANGERIE 1999

5, PLACE DU TEMPLE CAROUGE
TÉL 342 32 19 FAX 300 27 04
MAÎTRISE FÉDÉRALE



LE TOURNOI D'ÉTÉ DE JASS

Mercredi 18 juin, la terrasse du sympathique Restaurant de la Tour a accueilli, l'espace d'une soirée, 10 équipes pour ces joutes d'été.

L'absence du «clan Mino», généralement bien représenté, n'enlève rien au mérite de l'équipe victorieuse formée de Marius Rouiller et Francis Berclaz.

Classement:



Roth-Michel Philipp / 6. Alice Ortelli-Suzanne Dumont / 7. Monique et Claude Wenger / 8. Isabelle Terrier-Robert Assaël / 9. Jacky et Denise Mello / 10. Philippe et Gabriella Dubath.

Bon été et rendez-vous à l'automne. ▲

Jacques Dumont-Jean Ortelli

Produits chimie fine et industrielle - Produits piscines

IDEAL CHIMIC

Produits chimico-techniques et d'entretien - Huiles minérales et synthétiques

Pierre et Marc Berthier

Tél. 022 307 11 80

Route de Saint-Julien 34 - 1227 Carouge

Fax 022 343 38 68

CONSTRUCTIONS BOIS
CHARPENTE - ISOLATIONS
LAMBRISSEMENTS

Entreprise Duret sa



MENUISERIES INTÉRIEURES
AGENCEMENTS - RÉNOVATIONS
ESCALIERS

107, avenue de Thônex
CH-1231 Conches/Genève
Tél. 022 347 26 66 - Fax 022 789 20 15

R. SAVOY S.A.

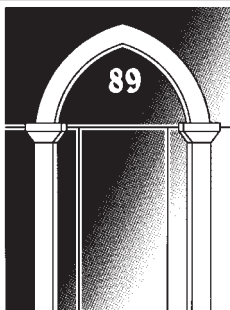
Concessionnaire des S.I.G.



Entreprise générale d'électricité

- Toutes installations électriques :
- Courant fort
 - Téléphone et informatique
 - Audio-visuel
 - Dépannage 24h/24h
 - Vente et réparation lustrerie

Bd Carl-Vogt 85 - dépôt, Rue de la Marbrerie 7 - atelier
Rue de la Marbrerie 5 - bureaux, 1227 Carouge
Tél. +41 22 300 11 11, Fax +41 22 300 20 20
e-mail: r.savoy@savoy-sa.ch



POMPES FUNÈBRES A. MURITH S.A.

DEPUIS 1888, AIDE LES FAMILLES EN DEUIL

Salons funéraires privés
Accueil - Visites - Recueillement

89, BD DE LA CLUSE - GENEVE
TELEPHONE 24H./24. 809 56 00



BESSON DUMONT

AGENCE IMMOBILIERE
MAISON FONDÉE EN 1871

AGENCE PRINCIPALE **GENERALI** - ASSURANCES TOUTES BRANCHES
5, bd du Théâtre - 1204 Genève - Tél. 022 310 00 88

C'EST SIGNÉ!

Vous savez que la parcelle que souhaitait vendre M. PERRETTI a été divisée en trois parties:

- la maison achetée par Bernadette et Paul TRUNZ
- l'entrepôt par André PHILIPP
- l'ancienne église par les Amis Montagnards.

Nous nous sommes donc tous retrouvés chez le notaire, Me MOTTU, pour la signature des actes, le dernier jour de juin.



Les Amis Montagnards sont ainsi devenus propriétaires, par la double signature (conformément aux statuts) du trésorier Daniel ROTH et du soussigné, le vice-président Denis MÉGEVAND étant malheureusement retenu à l'étranger: un grand moment qui a mis un terme à la première étape de la réalisation du local; place maintenant à la seconde qui ne sera pas moins intense et intéressante: la réalisation des travaux, l'aménagement intérieur et... l'inauguration en 2004! ▲▲

Robert



M. Peretti, entouré de Daniel et Robert



Chez le notaire



Le comité: à la santé du local!



J.F. CHRETIEN

**CLINIQUE
LA COLLINE**

GENÈVE

Avenue Beau-Séjour 6 CH-1206 Genève
Tél.: 022 7 022 022 Fax: 022 7 022 033 E-Mail: info@lacolline.ch

BOSSON

Combustibles et chauffages

6, ch. de la Marbrerie - 1227 Carouge
Téléphone 022 343 89 50

**RÉVISION DE CITERNES - MAZOUT
BOIS DE CHEMINÉE**

Chaleureusement vôtre, Louis BERTHET


PLOMBERIE - FERBLANTERIE

DEVILLE

30 bis, rue des Grottes
Tél. 022 733 88 27

L'entreprise au travail de qualité

Bouilleurs électriques et à gaz



GARIN FRÈRES
Installation sanitaire - Dépannage
Couverture ferblanterie - Entretien toiture

9C, ch. Mouille-Galand
1214 VERNIER/GE
Tél. & fax 022 341 12 25
Natel 07960 60 555

deville
en villages
assure
bon chauffage!



**Deville
mazout sàrl**

4, ch. du Moulin-des-Frères
1214 Vernier/Genève
Tél. 022 795 05 05

mino

INSTALLATIONS THERMIQUES

14, chemin Pré-Fleuri · 1228 PLAN-LES-OUATES
Tél. 022 884 52 00 · Fax 022 884 52 99
E-mail: info@cfmino.ch

DÉPANNAGE 24 H / 24 H

ENTREPRISE TAILLE DE PIERRES

MELLO & FILS S.A.

Monuments funéraires

20, rue des Moraines - 1227 Carouge - Tél. 022 342 22 74 - Fax 022 342 77 71



1

1 Denis au Chili

2 Georges Besse dans le Hoggar

3 Robert, André, Loïc, Roland, Adrien, Jacky, Nathalie, Morgane, Marco, Sonia, Nathalie et Alix au Grand-Saint-Bernard

4 Famille Pellegrin-Cottier à Cuba



2



3

Grand-Saint-Bernard



4

PROGRAMME DES COURSES DE RANDONNÉE PÉDESTRE POUR LES MOIS DE JUILLET-AOÛT-SEPTEMBRE 2003

Attention: cette course est avancée d'un jour

**vendredi 18 et
samedi 19 juillet**

Col de la Terrasse

(Martine Dubosson et Fabien Wermeille).
Nuit au chalet de la Loriaz. La région est magnifique et réputée pour ses gazons fleuris. 3 hres + 6 hres env.

samedi 26 juillet

Mont Charvin, 2409 m

(Martine Dubosson).

Belle pyramide qui domine la chaîne des Aravis au nord, les Bauges au sud, la Tournette à l'ouest, la chaîne de Belledone et la Vanoise à l'est. Le terrain délité et parfois glissant limite cette course à des montagnards avertis.

**samedi 26 et
dimanche 27 juillet**

Circuit du col du Rocher Blanc

(Georges Besse et Pierre Perone).

Randonnée évoluant dans un cadre sauvage, dans le parc de la Vanoise, avec un petit tour en Italie. 8 hres en tout.

samedi 9 août

Trois cols au Saint-Bernard

(Georges Besse et Pierre Perone).

Chevaux, Bastillon, Fenêtre de Ferret, trois cols pour tourner autour de la Pte de Drône. Ne pas avoir le vertige est obligatoire. 5-6 hres.

**samedi 9 et
dimanche 10 août**

Randonnée dans la région d'Ovronnaz

(André Kortmoller et Catherine Mange).

Inscriptions: mardi 29 juillet.

**samedi 16 et
dimanche 17 août**

Mont Aiguille

(Cathy Vigny et Paul Trunz).

On ne peut passer le col de la Croix Haute sans le voir et avoir envie de le toucher. A pied ou en escalade, les Amis essayeront de l'amadouer durant tout un week-end.

- samedi 23 août** **Pointe des Mattes**
(*Elvira Flückiger et Markus Gnädinger*).
A l'ombre du Mont de Grange, la Pte des Mattes s'achèvera, après 5 hres de marche env., au bord du Léman en baignades et grillades.
- samedi 30 août** **Pointe de Sans-Bet, 2238 m**
(*Josiane Blulle et Camille Jay*).
Course facile mais longue. Vue magnifique sur toute la région du Fer à Cheval. 6 heures.
- samedi 6 et dimanche 7 septembre** **Circuit dans la région d'Aletsch**
(*Bernadette Bourdin et Catherine Mange*).
- du jeudi 11 au dimanche 14 septembre** **Quatre jours dans le Dévoluy**
(*Cathy Vigny et Elvira Flückiger*).
Entre Vercors et Champsaur, entouré des «trois grands du Dévoluy» (Jeûne fédéral) (l'Obiou, le Grand Ferrand et le Pic de Bure), ce massif dépayse par sa beauté, son authenticité et sa nature intacte. Inscriptions: mardi 2 septembre.
- dimanche 14 septembre** **Pointe de Banc-Plat**
(*Josiane Blulle*).
Course facile à travers bois et pâturages du massif des Bauges. 5-6 heures.
- samedi 20 septembre et dimanche 21 septembre** – **Randonnée dans la région de Saint-Gervais**
avec Robert Assael et Cathy Vigny
– **Randonnée «parents-enfants»**
avec Isabelle Terrier
– **Journée amicale au chalet des Amis au Bettex.**

Terres d'Aventures
EQUIPEMENT DE RANDONNÉE & TREKKING

- Chaussures de marche
- Articles de voyages
- Vêtements outdoor
- Sacs de couchage
- Raquettes à neige
- Topographie
- Sacs à dos
- Tentes

Terres d'Aventures
5, Rue Pré-Jérôme
1205 Genève
Tél. 022.320.67.29
lu-ve : 10H00 - 18H30
sa : 9H00 - 17H00

Libérez-vous!



Vous portez des lunettes de lecture? Testez gratuitement les verres Varilux pendant 1 semaine chez votre Spécialiste Varilux. Essayez, vous verrez bien!

 **VARILUX**
www.varilux.ch

Lunetterie  des Rois

Lunettes de glacier avec/sans correction optique, altimètres, boussoles, GPS
Paul Trunz, bd de Saint-Georges 75, Genève, 022 329 75 95, info@lunetteriedesrois.ch

ENTRETIEN AVEC YVES LAMBERT



Photo : AGEC/Vallot

everest – entretien avec yves lambert

C'est dans un petit restaurant de Carouge qu'Yves Lambert a sympathiquement accepté de me rencontrer. Membre des Amis, fils de Raymond Lambert, Yves a atteint le sommet de l'Everest le 16 mai de l'année dernière, à 09h15, heure locale, en compagnie de Tashi Tenzing. Je le remercie vivement ici d'avoir répondu à ma demande, afin de rappeler, à l'occasion du 50^e anniversaire de l'ascension de l'Everest, qu'aux Genevois de 1952 revient, comme l'a si bien dit Hillary, «la moitié de la gloire».

Yves, tu as réalisé l'ascension de l'Everest, qu'avait tentée ton père en 1952. Tu l'as fait, 50 ans plus tard, avec le sherpa Tashi Tenzing, le petit-fils du sherpa Tenzing Norgay, qui s'était arrêté avec ton père Raymond à près de 200 mètres du sommet. Dans quelles conditions as-tu entrepris cette ascension ?

Il faut préciser dans quel contexte s'inscrivait l'himalayisme à l'époque. Les Anglais visaient l'Everest depuis 1921, lorsqu'ils ont obtenu, du Dalai Lama, l'autorisation de gravir la montagne, alors qu'ils régnaient sur les Indes. Depuis Mallory et Bullock, en 1924, les Britanniques ont lancé quatre autres expéditions, toujours par le versant tibétain. Quand le Tibet se fut alors fermé et que le Népal s'ouvrit, Eric Shipton fit une reconnaissance en 1951, mais ne dépassa pas l'Ice Fall qu'il jugea «impossible» ou «extrêmement difficile». L'histoire allait du reste lui donner raison. C'est une année plus tard que partit l'expédition genevoise, qui avait prévu initialement de gravir le Cho Oyu. Mais l'autorisation avait déjà été donnée pour cette montagne, c'est pourquoi ils n'obtinrent l'autorisation «que» pour l'Everest.

C'est dire que les Genevois se trouvaient en terrain à peine exploré et, de surcroît, sans la grande expérience dont bénéficiaient les Anglais. Et de plus cette année-là ils ont fait deux expéditions à l'Everest, une au printemps et une en automne.

A part ça, et pour répondre à ta question, il s'agissait pour moi de faire l'Everest comme mon père m'a toujours appris la montagne, c'est-à-dire en la respectant, avec humilité et en me faisant plaisir. Je ne voulais pas subir une quelconque

pression pour terminer son rêve, ni m'offrir une sorte de psychothérapie, ce dont je n'avais pas besoin. Il en allait de même pour la famille Tenzing.

C'était donc pour le plaisir de l'ascension ?

Il n'y avait aucun esprit de revanche. Il y avait juste le plaisir de la montagne, en mettant toute les chances de mon côté. En fait dans mon esprit, atteindre le sommet était seulement un cadeau que la montagne m'offrirait peut-être un instant si je la respectais, ce qui a été le cas.

De plus, le faire avec Tashi Tenzing était magnifique, Tenzing et mon père avaient tellement voulu gravir la montagne ensemble ! On n'aurait pas pu rêver mieux pour rendre hommage à nos parents et à toute l'équipe des Genevois de 52, qui ont vraiment fait une chose extraordinaire qui est, malheureusement, un peu oubliée par l'histoire.

On parle d'une ascension de l'Everest sans oxygène comme d'un exploit, ton père en disposait-il ?

Pour la première expédition de 52, celle du printemps, l'équipe ne disposait pas d'oxygène. En fait il était difficile et long de s'en procurer à l'époque. Comme l'expédition ne disposait que de peu de temps, elle s'est rabattue sur un appareil de recyclage du dioxyde de carbone – qui fonctionne avec un pierre qui fait office de régénérant. Ces appareils étaient utilisés pendant la guerre dans les bombardiers en cas de manque d'oxygène lors des retours de mission. Mais si cela fonctionne lorsqu'on reste assis dans un bombardier, ce système est totalement inopérant à l'effort. C'est pourquoi l'appareil fut abandonné et l'équipe a grimpé sans oxygène. Du reste les Suisses étaient, jusqu'à Messner, les hommes les « plus hauts du monde sans oxygène ». Edmund Hillary a bénéficié de l'oxygène dès 6600 mètres d'altitude déjà.

Et pour l'expédition de l'automne ?

Là ils disposaient de l'oxygène. Mais ils se sont arrêtés au Col Sud, à cause des conditions. En fait l'expédition du printemps a réalisé un exploit total. En effet il faut imaginer qu'à partir de la fin de l'Ice Fall – soit au-delà de cette fameuse crevasse jugée quasi impossible par les Anglais de 51 et qu'a franchie Asper au terme d'un exercice extrêmement acrobatique – les Suisses étaient en terrain totalement inconnu. Ils ont alors dû chercher leur itinéraire dans la Combe Ouest puis sur le flanc du Lhotse. Tout d'abord ils ont grimpé un éperon qu'on appelle maintenant l'Eperon des Genevois, puis, comme ce cheminement était hasardeux, ils sont redescendus pour attaquer le coteau du Lhotse. Ils ont donc fait un intense travail de recherche d'itinéraire et d'équipement, bien au-dessus de 7000 mètres, qui leur a pris plusieurs jours. Et lorsqu'on sait qu'à partir de 5000 mètres d'altitude



*En direction du camp 3,
fin de la combe ouest*

Photo: AGEC/Vallot

Tashi Tenzing et Yves Lambert au sommet



Photo : AGEC/Vallot

everest – entretien avec yves lambert

déjà, passé l'étape d'acclimatation, on entre dans une phase scientifiquement prouvée de dégradation corporelle, on imagine facilement que les Suisses se sont beaucoup fatigués pendant cette partie de l'ascension qui les a menés au Col Sud. On a vraiment tendance à sous-estimer l'exploit de 52.

C'est parfois un reproche qui leur est adressé, d'être resté trop longtemps en altitude ?

A l'époque on n'avait aucune idée du comportement du corps en haute altitude. S'ils avaient eu les connaissances actuelles ils auraient adopté une toute autre stratégie, qui est de monter plusieurs fois jusqu'à 6500 mètres pour s'acclimater, en redescendant fréquemment à 4000 mètres, puis d'attaquer finalement le sommet en restant le moins de temps possible en altitude. Mais l'équipe a passé longtemps à chercher l'itinéraire au-dessus de 7000 mètres. Mon père a bien dû rester 4 à 5 nuits au Col Sud, soit à quasi 8000 mètres d'altitude (Ndlr: le Col Sud se trouve à exactement 7950 m.), à quoi il faut rajouter une nuit au Balcony à 8400 mètres. Lorsqu'ils sont redescendus exténués au Col Sud, la seconde équipe était déjà montée à cet endroit depuis quelques jours et ils s'étaient fatigués à les attendre. Dès 7000 mètres on se fatigue, même si on se repose. En fait on ne peut plus récupérer, car le corps se dégrade.

Et ta propre utilisation de l'oxygène ?

Je n'ai utilisé l'oxygène qu'à partir de 7700 mètres. On disposait de 3 bouteilles d'oxygène, dont 2 pour l'attaque, c'est-à-dire Col Sud - sommet - Col Sud. Certaines expéditions en ont jusqu'à 5 ; mais pour cela il faut un porteur. On alourdit d'autant la logistique qu'on augmente le niveau de confort.

En outre on peut régler le débit de sorte que, mélangé à l'air ambiant, la masse d'air qu'on inhale contient plus ou moins d'oxygène. On peut ainsi obtenir de 0,5 litre à 4 litres par minutes. Moi-même ai utilisé 2 litres par minute, que je diminuais à 0,5 lorsque je me reposais.

Une différence de débit se ressent-il à l'effort ?

Tout à fait! Pour te donner un exemple, alors que je suis resté à 2 litres minute, le médecin, qui éprouvait beaucoup de difficultés en altitude, a décidé de passer à 4 litres minutes. Depuis ce moment-là je n'ai plus pu le suivre.

Que a été le point de départ de ton expédition ?

C'est une idée de Stéphane Schaffter, qui a été l'initiateur et qui avait déjà pris plusieurs buts à l'Everest. J'ai trouvé le projet formidable et j'ai bien entendu accepté. Mais je voulais être prêt, mettre tous les atouts de mon côté, pour faire cette expé dans les meilleures conditions.

Le but principal était de réaliser un film anniversaire relatant les expéditions de 1952 et 2002 et, ainsi, de rendre hommage aux membres de l'expédition de 52. Le titre, «Everest, le rêve achevé», est lui-même évocateur. Et la réalisation est signée par Bernard Robert-Charue et Stéphane Schaffter.

Quel à été ton entraînement ?

Je grimpais au Salève une fois par jour, en variant les itinéraires, mais le plus souvent par la Grande Gorge, tant à la montée qu'à la descente; je peux y emmener facilement mon chien. Peu avant le départ j'ai voulu me tester et évaluer ma capacité à produire un effort de longue durée, en fait l'équivalent de l'attaque finale à l'Everest, soit 10 à 12 heures de marche. Alors je suis parti pour le sommet du Salève à six heures le matin, avec comme projet de ne m'arrêter qu'à six heures le soir. Et je l'ai gravi 8 fois.

Cela peu paraître dérisoire, sinon curieux, de s'entraîner au Salève lorsqu'on veut s'attaquer à un sommet de 8846 mètres ?

Oui et non, car bien sûr les dimensions ne sont pas comparables! Mais il n'est plus pertinent aujourd'hui - et on a de l'expérience là-dessus - de s'acclimater en altitude, dans le Massif du Mont-Blanc par exemple. Pour la raison bien simple qu'on s'acclimate sur place et non à domicile. Faire un maximum de 4000 dans la région contribue davantage à se fatiguer qu'à augmenter le nombre de globules rouges. Pour le reste il faut augmenter sa capacité musculaire à l'effort de longue durée. Et pour cela rien ne vaut le sport d'endurance. Grimper au Salève par les sentiers devient alors tout à fait indiqué.

De qui était composée l'équipe ?

Il y avait Stéphane Schaffter le chef de l'expédition, Jean-Jacques Asper l'acrobate passe-crevasse de 1952, Jean Troillet, Apa Sherpa qui en était à sa douzième ascension de l'Everest, Philippe Arvis le médecin, Guillaume Vallot comme reporter photographe, Tashi Tenzing le petit-fils de Tenzing, et moi-même.

Vous êtes tous arrivés au sommet ?

Oui, sauf Jean Troillet, qui, par éthique, à voulu monter sans oxygène et a fini par caler vers 8500 mètres. Dans une expédition en très haute altitude, ce n'est souvent pas celui qui est le meilleur qui parvient au sommet...

C'est celui qui n'est pas malade ?

C'est celui qui est là au bon moment, qui a les moyens physiques de faire l'ascension quand les conditions le permettent et qui se trouve alors suffisamment proche du sommet.

Combien d'autres alpinistes se trouvaient avec vous au sommet, ce 16 mai 2002 ?

Il y avait 68 personnes au sommet ce jour-là, tous itinéraires confondus.



Photo : AGEC/Vallot

Avec une telle fréquentation, que deviennent les conditions de la montagne sur les plans de la propreté et de l'écologie?

En fait plus il y a de monde dans un même endroit, plus il y a de réglementation et de possibilité de contrôle. Imagine qu'il n'y ait toujours qu'une expédition par année pour l'Everest, les autres alpinistes se rabattraient sur d'autres montagnes, moins hautes, voire inférieures à 8000 mètres. Comment pourrait-on alors assurer l'application de règles écologiques? Le risque serait grand de trouver des boîtes de conserve et du papier, pour ne citer que cela, dans tous les coins. Ainsi le Col Sud, qui était un véritable dépotoir, a été complètement nettoyé. On n'y trouve ni bouteille d'oxygène, ni reste de tente, ni même de cadavre. Il y actuellement 400 à 500 prétendants à l'Everest chaque année. Les gouvernements sont obligés d'établir une réglementation stricte, qui va dans le sens de l'écologie. Et les nombreuses expéditions payent des droits qui permettent de mettre sur pied une logistique écologique opérationnelle.

As-tu des souvenirs marquants de ton expédition, par exemple, le plus beau moment et le plus dur?

Pour moi le plus beau, c'était le lever du jour, tout simplement. Mais c'était magnifique! Quant au plus dur, en tout cas le plus pénible... c'était la chaleur infernale de la Combe Ouest, où, laborieusement, on suivait les fanions dans un véritable dédale de crevasses.

Et maintenant, quels sont tes projets?

J'aimerais bien terminer les «Seven Summits», car il me manque la pyramide de Carstenz. Et j'aimerais également aller au Pôle Nord, car j'ai déjà les 2 autres pôles à mon actif - le Pôle Sud et l'Everest. Enfin je terminerais bien aussi tous les 4000 des Alpes. Il m'en manque 25 sur 82. Ce ne serait pas par esprit de collection, mais pour la découverte, qui est la vraie raison de mes activités.

Merci beaucoup Yves ▲▲

Propos recueillis par *Mann*.

EVEREST – HISTOIRE SUISSE

Il y a cinquante ans le premier homme foulait le sommet du toit du monde, au prix d'une longue et laborieuse conquête que les Suisses ont marquée de leur forte empreinte.

Quelle belle occasion d'en relater les heures !

Les premiers explorateurs

Avant qu'on ne s'attaquât sérieusement à l'Everest, bon nombre d'explorateurs avaient découvert le massif himalayen. Parmi eux, une Genevoise, Ela Maillart, dont on peut dire en pesant bien les termes qu'elle fut une véritable exploratrice.

Son but était de traverser la Chine d'est en ouest jusqu'au Cachemire, en franchissant l'Himalaya par des cols muletiers. Nous sommes en 1935, elle a alors une trentaine d'années. Déjà coutumière de ce genre d'expédition aventureuse – elle avait parcouru le Caucase et le Turkestan, en partie clandestinement – elle se lance cependant dans un raid incertain puisqu'il traverse des régions totalement secrètes et inexplorées même par le gouvernement chinois. Elle doit notamment passer par le Tibet.

Elle est accompagnée de Peter Fleming, le frère de l'écrivain Ian Fleming, avec qui elle forme une association dont la complémentarité est contrariée par un fort esprit d'indépendance. Sa connaissance du russe est un important atout dans l'expédition.

Au terme de huit mois de voyage, après avoir traversé de nombreux cols au-dessus de 4000 mètres d'altitude, entre les chaînes de l'Hindou Koush et du Karakoram, Ela Maillart et son compagnon d'aventure parviennent au Cachemire. Elle écrit un livre «Oasis interdites» qui connaît un grand succès.

Ela Maillart partait par nécessité de la découverte, non par goût du risque; elle avait besoin de «l'inconnu immodéré».

Les grandes tentatives

C'est après trente et une années durant lesquelles plus de dix tentatives ont été vainement lancées que les Suisses, et encore une fois les Genevois, obtiennent, en 1952, l'autorisation de gravir l'Everest. Initialement ils étaient partis pour le Cho Oyu, mais la montagne était déjà «prise». Le Tibet avait fermé ses portes en 1950, tombé sous la coupe



Photo : AGEC/Valloir

chinoise, et le Népal s'était ouvert aux étrangers. En 1951 un Anglais du nom de Shipton fit une reconnaissance qui aboutit à une quasi-impossibilité de franchir l'Ice Fall. Les Suisses avaient donc tout à découvrir, et un itinéraire à tracer.

L'expédition est forte de onze personnes, toutes de Genève (Jean-Jacques Asper, René Dittert, Ernest Hofstetter, Gabriel Chevalley, André Roch, René Aubert, Léon Flory, Raymond Lambert, Augustin Lombard et Albert Zimmermann, sous la direction d'Edouard Wyss-Dunand) et, bien sûr, du Sherpa Tenzing Norgay. Ils partent au printemps 1952. Ils ne disposent de bouteilles d'oxygène, pour des raisons d'ordre logistique.

La grande crevasse de l'Ice Fall jugée infranchissable est franchie, au terme de plusieurs tentatives acrobatiques et à une altitude de 6000 mètres, par Jean-Jacques Asper, le plus jeune de l'expédition. L'accès à la Combe Ouest est ouvert.

Après une tentative par un éperon appelé ultérieurement l'Eperon des Genevois, les Suisses atteignent le Col Sud par le flanc du Lhotse.

Au terme de plusieurs jours passés à près de 8000 mètres d'altitude, Lambert et Tenzing lancent l'assaut final. Maintes fois Lambert dira à Tenzing un « Ça va... » mêlé d'accent genevois. Le Sherpa lui répondra

pareillement. Ils atteignent finalement 8600 mètres. Exténués, les deux hommes se regardent, ils comprennent et, sans mot dire, redescendent au col. Ils savaient que continuer signifiait courir à une mort certaine. Le reste de l'expédition s'était également fatigué en très haute altitude. Le chef de l'équipe ordonne le repliement malgré les protestations vives de certains. En automne de la même année, les Genevois, repartent, avec de l'oxygène cette fois-ci. Les difficiles conditions météorologiques les empêchent de dépasser 8100 mètres d'altitude. L'année suivante ils ne peuvent obtenir à nouveau l'autorisation pour l'Everest.

Tenzing, qui s'était lié d'une grande amitié avec les Suisses et plus particulièrement avec Raymond Lambert, hésite à rejoindre les Anglais. Lambert l'exhorte à partir avec eux. Au sommet de l'Everest, Tenzing aura une pensée pour son ami genevois. Il accrochera au fanion planté sur le sommet, le foulard que celui-ci lui avait donné et qu'il portait avec lui durant l'ascension. Ainsi Lambert l'aura accompagné un peu et une partie de lui aura atteint le toit du monde. Hillary reconnaîtra la moitié de la gloire aux Suisses.

La légende était née.

Les grands exploits

Les Suisses ne pouvaient en rester là. En 1956 une expédition, dirigée par Albert Eggler, réalise la seconde de l'Everest et la première du Lhotse, 8511 mètres et 4^e au classement himalayen. Quatre Suisses atteignent le sommet les 23 et 24 mai. C'est un magnifique exploit, en effet deux 8000 dont une première et une seconde sont gravis en une seule expédition et seulement trois ans après la première de l'Everest.

En 1986 les deux Suisses à grande vitesse, soit Erhard Loretan et Jean Troillet accomplissent une ascension extraordinaire et parfaite. Le 29 août, ils démarrent à minuit dans la face nord. Au lever du jour ils se trouvent déjà à 7000 mètres et s'arrêtent en fin de matinée à 200 mètres du couloir Hornbein. Le soir ils repartent et atteignent le sommet en début d'après-midi. Ils auront mis un jour et demi pour gravir le couloir Hornbein directe et quatre heures pour le redescendre... sur les fesses.

Enfin le dernier exploit himalayen et suisse est sans doute le plus humain, puisqu'il a réuni au sommet de l'Everest, cinquante ans plus tard, Yves Lambert, fils de Raymond, et Tashi Tenzing, petit-fils de Tenzing Norgay. ▲

Nann .

Sources : Site Internet www.rsd.com (Geneva Everest 52-02); magazines Vertical et Alpinisme & Randonnée

WEEK-END PARENTS-ENFANTS DES 14-15 JUIN

Lorsque la canicule s'abat sur Genève, quoi de plus agréable que de prendre un peu d'altitude et de savourer la fraîcheur des bois? C'est précisément ce que s'est dit Christian Pasquali qui nous a ainsi organisé un fort sympathique week-end parents-enfants en Valais, dans la région d'Haute Nendaz. Petites marches tranquilles le long de bisse, où même les plus jeunes pouvaient prendre leur temps, découverte d'une flore exceptionnelle et construction de radeaux de plus en plus sophistiqués, tels ont été les ingrédients de cette sortie.

Après avoir suivi le bisse du Milieu dans un sens, et le bisse Vieux dans l'autre le samedi, nous avons longé le bisse de Vex jusqu'à Veysonnaz le dimanche. Ce bisse, qui a été construit il y a 500 ans et retapé très récemment, est tout simplement magnifique. Pour le coup d'oeil, déjà, car il surplombe la vallée du Rhône qui s'offre à notre vue à chaque trouée d'arbres. Sa construction vaut également le détour, le bisse ayant dû être retenu par des planches à plusieurs endroits, et le passage se faisant sur des passerelles en rondins de bois.

Comme nous marchions dans le sens du courant, les enfants ont fait des courses de bateaux et s'en sont donnés à cœur joie.

Merci à Christian et Christine et... à l'année prochaine! ▲▲

Isabelle Terrier



PP

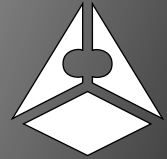
1200 Genève 2

Chang. d'adr. et numéros
non distribués à remettre à
A. KORTMÖLLER, 20, ch.
Pré-Cardetier, 1202 Genève

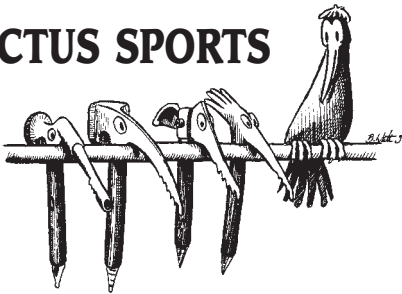
Imprimerie des Bergues P. et J. Chevalier

Offset, Typo, Thermogravure,
Impression numérique

Rue Saint-Joseph 18 Tél. 022 343 17 76 www.bergues.ch
1227 Carouge Fax 022 300 17 76 info@bergues.ch



CACTUS SPORTS



Bernard WIETLISBACH

Rue du Pont-Neuf 4
1227 Carouge

Téléphone 022 300 30 01

Téléfax 022 300 30 09

Lu, Ma, Je: de 9 h à 19 h

Me et Ve: de 8 h à 18 h 30

Samedi: de 10 h à 16 h

AMIS MONTAGNARDS

Club fondé en 1898
Section de ski affiliée à la F.S.S.

CP 5247 · 1211 Genève 11 · CCP 12-1799-1 · Site internet : www.amis.ch
Réunions le mardi dès 19 h 30 au Café-restaurant du Tennis-Club de Carouge,
Chemin Charles-Poluzzi 42, Carouge, tél. 022 342 52 51

.....
Président: Robert Assael, rue de l'Athénée 35, 1206 Genève, 022 319 11 26 (prof.)

Vice-président: Denis Mégevand, IF ch. des Pontets, 1291 Commugny, 022 776 23 07

Rédacteur: Emmanuel Rossi, Route d'Annecy 56A, 1256 Troinex, 022 346 44 63 (privé), 022 705 04 79 (prof.)
.....

Trésorier: Daniel Roth, 022 880 07 00

Rando. pédestre: Cathy Vigny, 022 757 40 44

Fichier: André Kortmoeller, 022 734 06 52

Loisirs: Isabelle Terrier, 022 750 12 80

Ski et surf: Manuel Sancosme, 022 753 40 09

Jeunesse: André Philipp, 022 757 62 28

Ski de fond: Yves Oestreicher 022 758 16 06

Gymnastique: Antje Schmitt, 022 784 67 37

Rando. à ski: Michel Philipp, 022 342 97 10

Chalet: Damien Mabut, 022 343 81 56

Alpinisme: Paul Trunz, 022 346 56 29

